

TA-NEHISI COATES
NIKO WALTER
MATT MILLA
WOWO GEEK
EVERT
CYAN J

CAPTAIN AMERICA





EXISTE UN HOMBRE
QUE SIEMPRE TIENE
LISTAS SUS ARMAS,
PREPARÁNDOSE
PARA EL FINAL.



¿A QUÉ SE
REFIERE CON
"EL FINAL"?



BUENO... NO
ESTÁ SEGURO.



LO ÚNICO
QUE SABE ES,
QUE CUANDO
LLEGUE...



...ESTARÁ
LISTO.



¿PARANOIA?
¿MIEDO? NO SABE
QUÉ ES ESO.



QUIZÁS SOLO SEAN
HOMBRES, Y COMO LA
MAYORÍA DE NOSOTROS,
EL PROBLEMA NO ES QUE
TENGAMOS MIEDO.



ES QUE NO
TENGAMOS EL
SUFICIENTE.



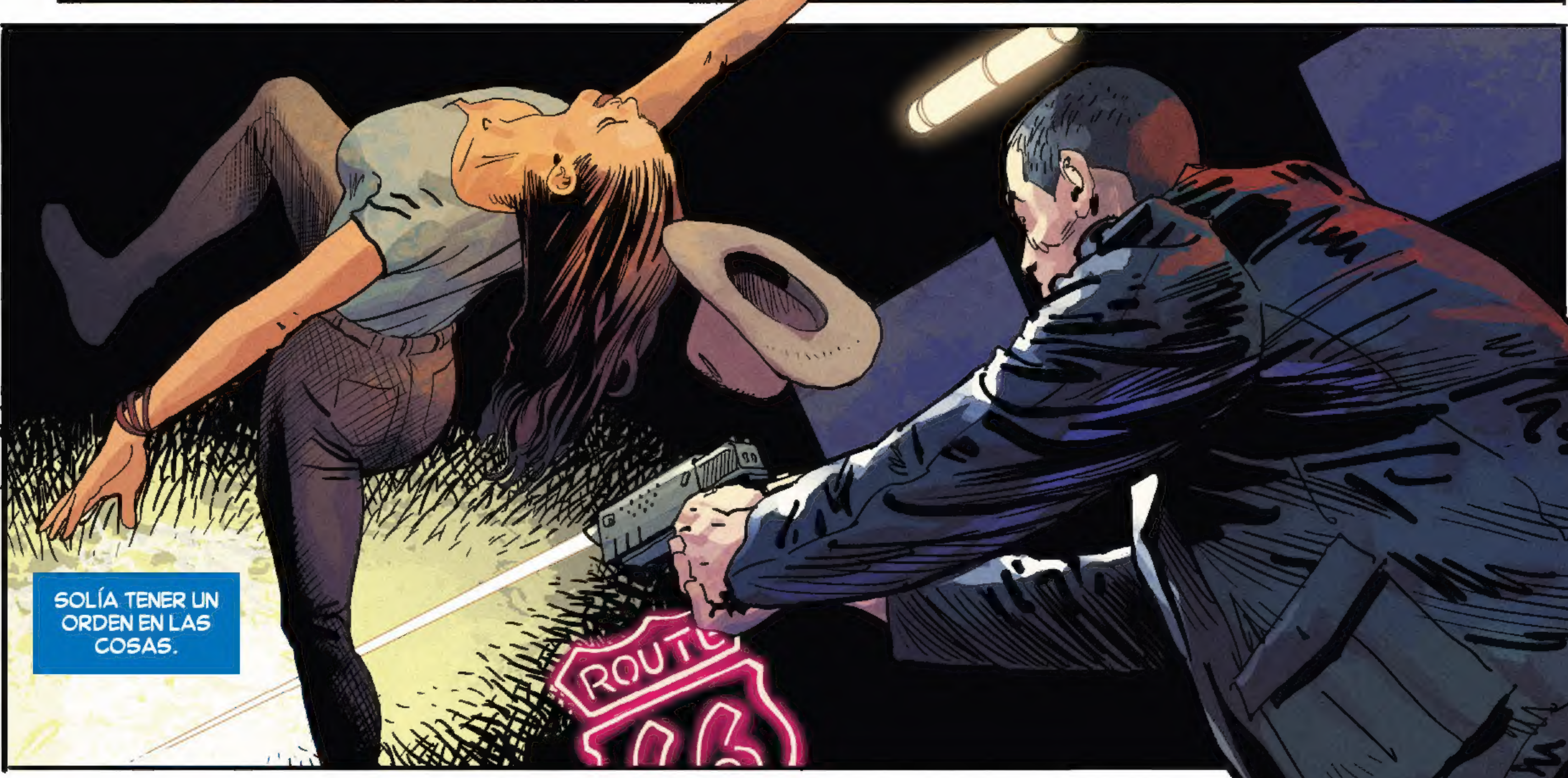
LO ENTIENDO.
REALMENTE LO HAGO.



EL MUNDO ESTÁ
CAMBIANDO.

KSSH

SOLÍA SER MÁS
TRANQUILO.



SOLÍA TENER UN
ORDEN EN LAS
COSAS.



SOLÍA HABER
HOMBRES QUE
LUCHABAN COMO
HOMBRES.



O'HARA Y EL
RINGO KID.

SOLÍA
EXISTIR UN
HOMBRE AL QUE
LE PROMETIERON
ALGO.



PERO JOHN
WAYNE ESTÁ
MUERTO.

GARY COOPER
VIVIÓ EN OTRA
ÉPOCA.



Y AHORA TENEMOS
A UNA "CHICA INDIA
QUE ES SORDA".



QUE LUCHA COMO
UNA CHICA.





TRAIGAMOS
SOLO A UNO.

NO IMPORTA
A QUIEN.

SHARON,
DAME ALGO.



ESE CAMUFLAJE
CONTINÚA BLOQUEANDO
LA MAYOR PARTE DE LA
ESTRUCTURA, PERO
APUESTO A QUE ESTÁ
TRAS LA PARED ESTE
DEL BAÑO.



BIEN.
NOS OCUPA-
REMOS.





BINGO.

CAPTAIN AMERICA

LA LEYENDA DE STEVE: PARTE II
POR TA-NEHISI COATES & NIKO WALTER

Hydra conquistó a los Estados Unidos bajo el mando de un líder con el rostro de Steve Rogers. El Capitán América regresó y Hydra fue derrotada, pero una nueva amenaza conocida como Power Elite apareció y proclamó que Steve y el líder supremo de Hydra son la misma persona.

Después que los de Power Elite incriminaran a Steve por el asesinato de Thunderbolt Ross, este cumplió condena en su prisión exclusiva, Myrmidon. Temiendo por la vida de Steve, Sharon Carter reclutó a las misteriosas Hijas de la Libertad y a su líder, Dryad, para rescatarlo.

Ahora que Steve es libre, está luchando por limpiar su nombre yendo tras los Watchdogs, quienes son militares despiadados. Nick Fury ha estado intentando localizar a Steve, pero sus esfuerzos lo llevaron directo a Dryad...

CAPTAIN AMERICA
CREADO POR
JOE SIMON &
JACK KIRBY

COLORISTA
MATT MILLA

ROTULISTA
VC'S JOE CARAMAGNA

PORTADA
ALEX ROSS

PORTADA VARIANTE
PATCH ZIRCHER &
JASON KEITH

DISEÑADOR GRÁFICO
CARLOS LAO

EDITORIA ASISTENTE
SHANNON ANDREWS
BALLESTEROS

EDITORIA ASOCIADA
ALANNA SMITH

EDITOR
TOM BREVOORT

EDITOR EN JEFE
C.B. CEBULSKI

DIRECTOR CREATIVO
JOE QUESADA

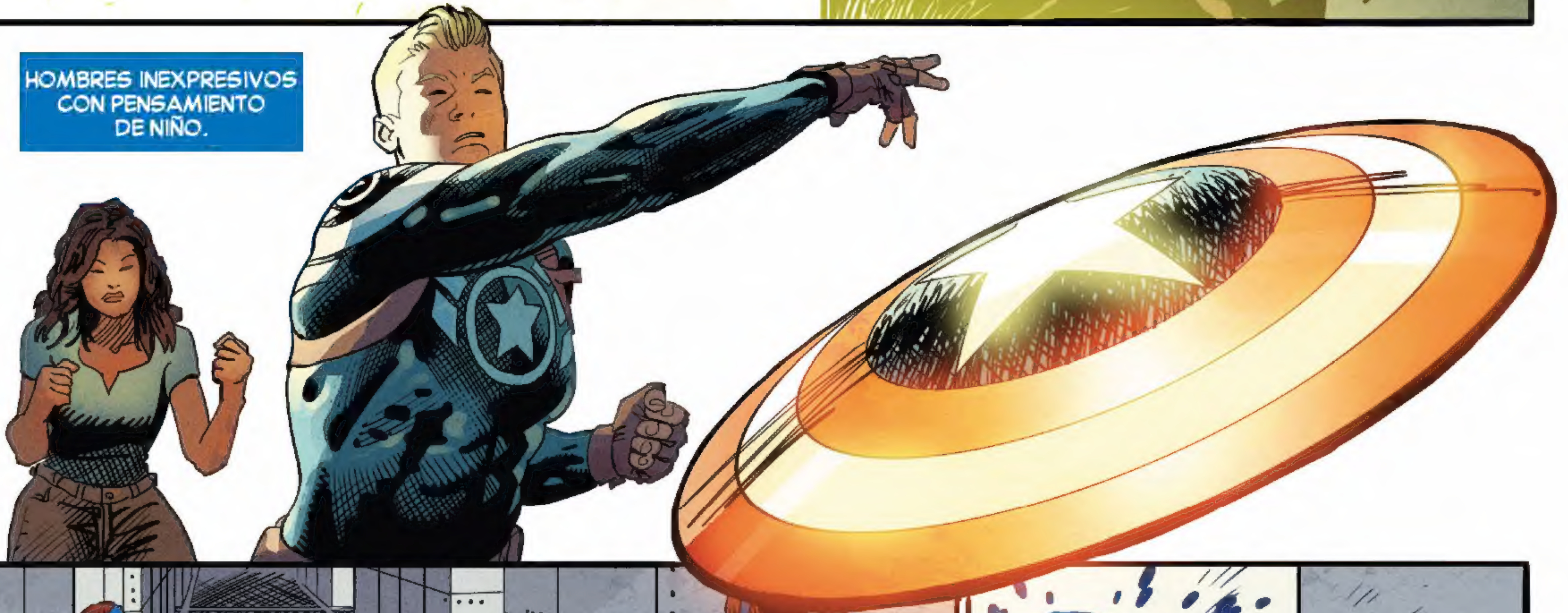
PRESIDENTE
DAN BUCKLEY

PRODUCTOR EJECUTIVO
ALAN FINE

LLEGARON
LOS WATCHDOGS.



HOMBRES INEXPRESIVOS
CON PENSAMIENTO
DE NIÑO.



TODOS PERDEDORES
QUE SUEÑAN CON
DERRIBAR UNA
ESCUELA...

...SOLO PORQUE
LAS ANIMADORAS NUNCA
QUISIERON IR CON ELLOS
TRAS LAS GRADAS.

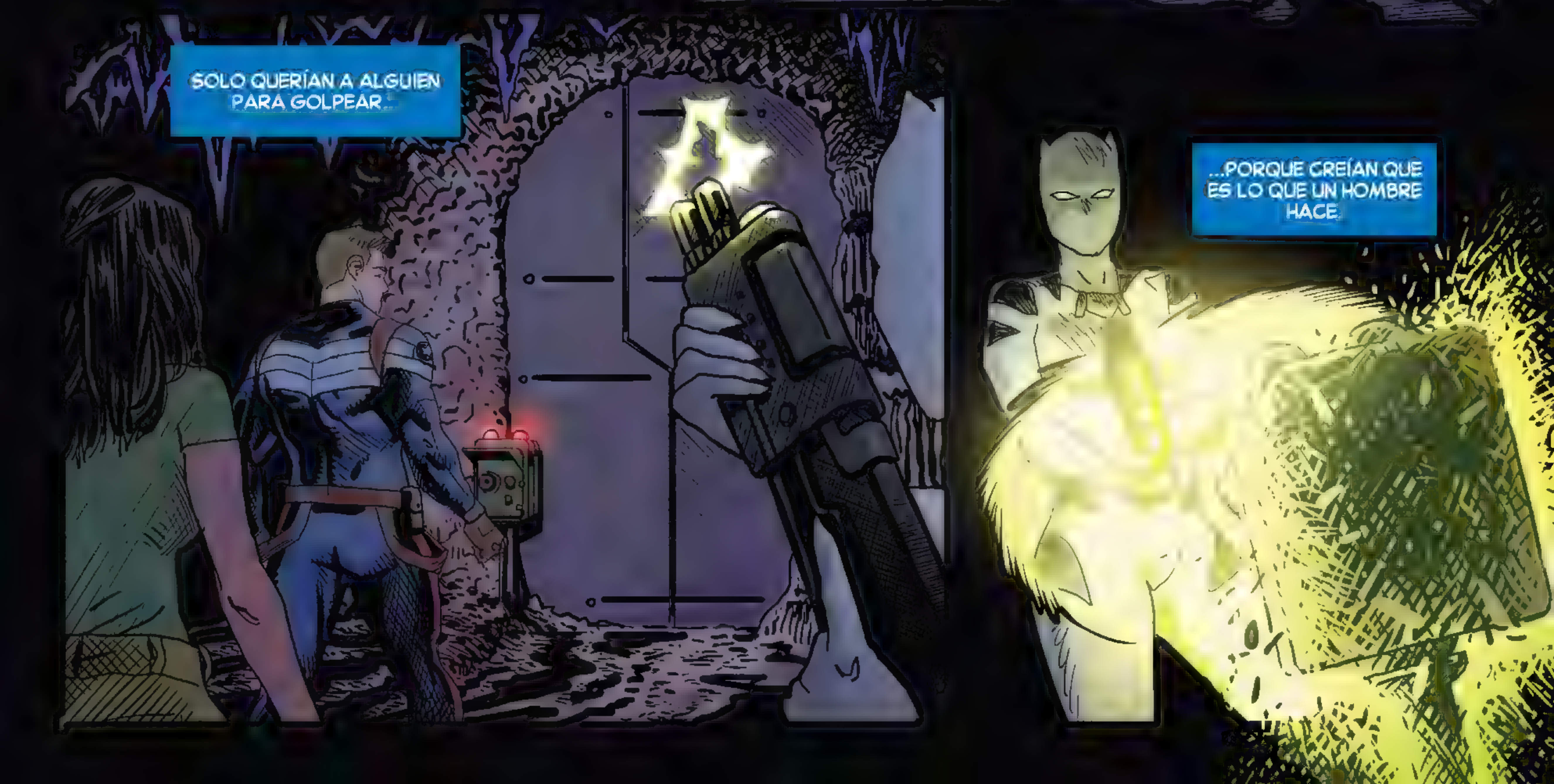
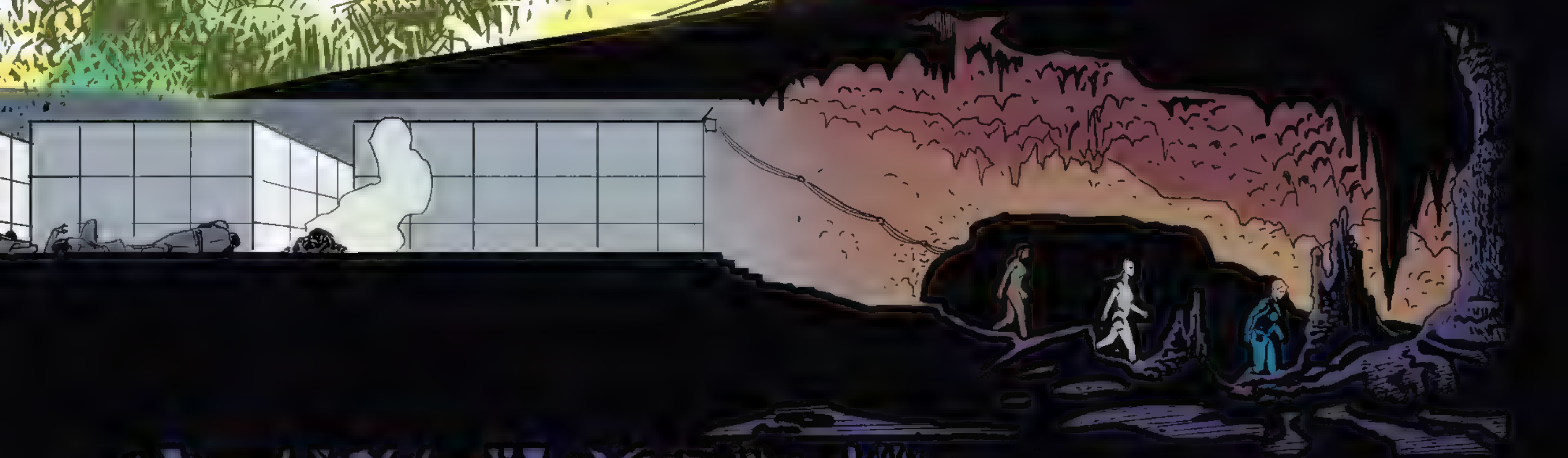




CONOCÍ A MUCHOS
COMO ESTOS DURANTE
LA GUERRA.

FWAP

IMBÉCILES A QUIENES NO LES
IMPORTABA NI UN COMINO
LOS CAMPOS DE EXTERMINIO
O LAS MASACRES A LOS
JUDÍOS.



SOLO QUERÍAN A ALGUIEN
PARA GOLPEAR.

...PORQUE CREÍAN QUE
ES LO QUE UN HOMBRE
HACE.

¡MALDICIÓN--!
¡ESTÁN AQUÍ!

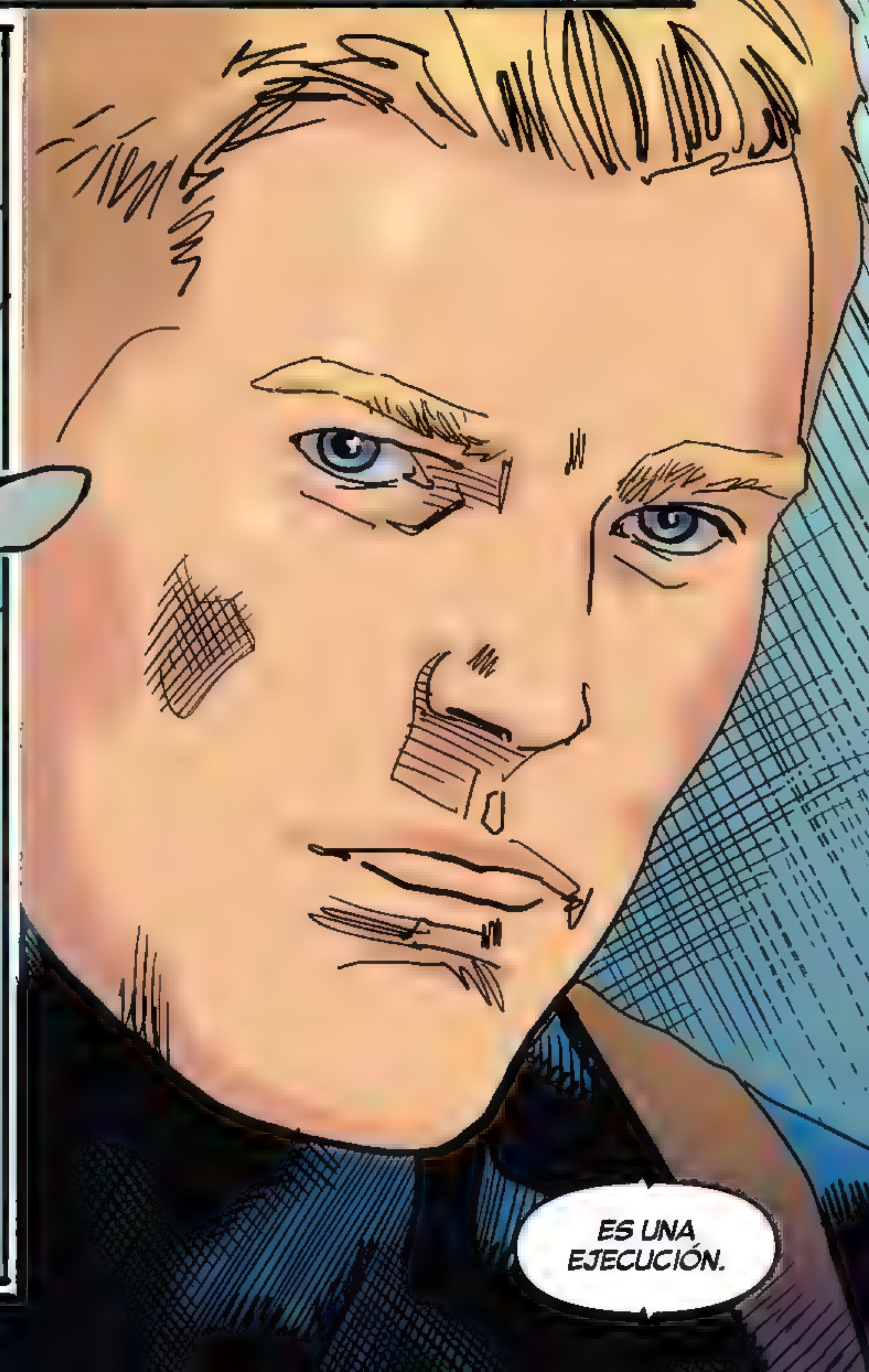
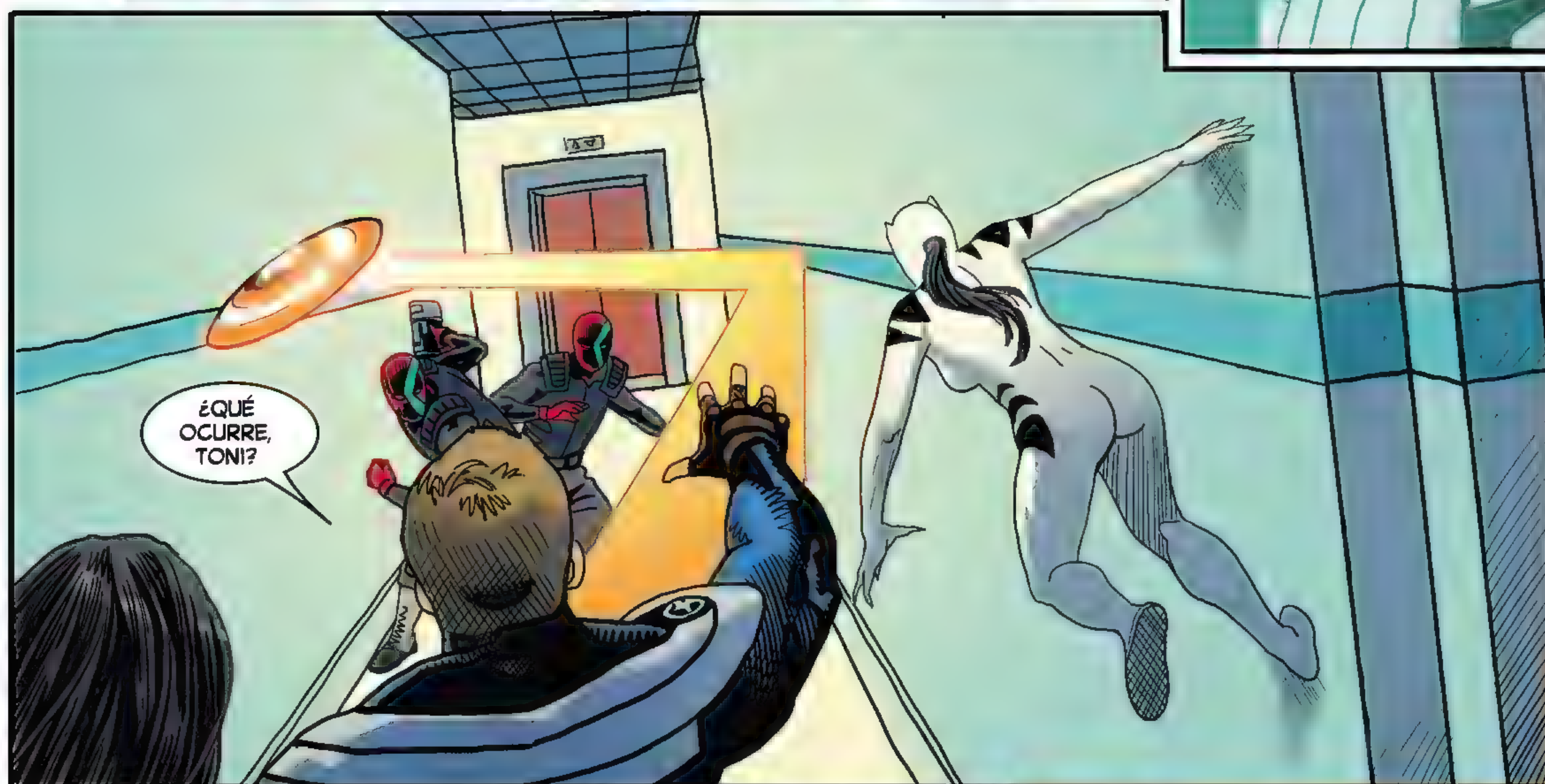
¡BIEN,
APEGUÉMONOS
AL PLAN!
¡MATALOS!

LOS DE I.M.A. SON IGUALES
IDIOTAS PENSANTES CON
COMPLEJO DE PERSECUCIÓN.

SON LOS
DE I.M.A.,
SHARON.

ESO EXPLICARÍA
LA TECNOLOGÍA DEL
CAMUFLAJE Y EL
ARMAMENTO DE ALTA
GAMA.







STEVE,
HAY UN ELEVADOR
Y UNA ESCALERA
CERCA DE USTEDES.



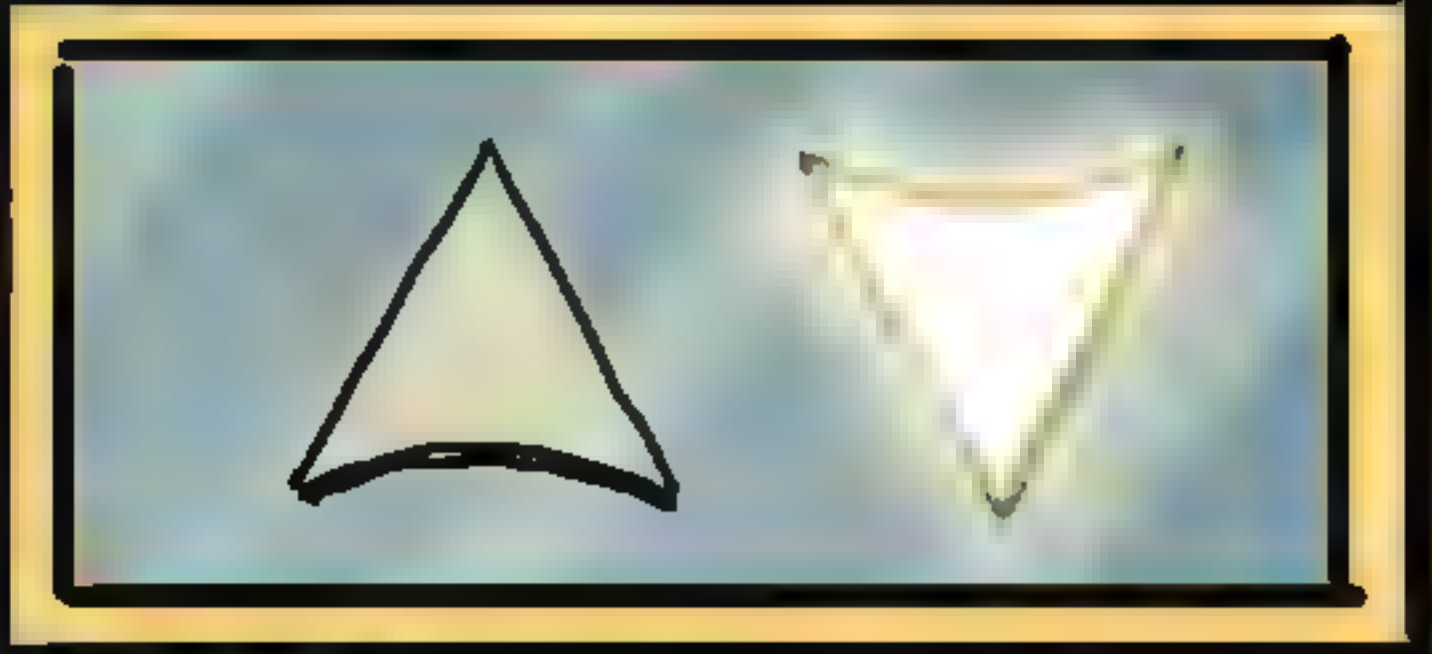
WHITE TIGER,
TÚ VE POR LAS
ESCALERAS.



NOSOTROS
IREMOS POR
ESTE LADO.



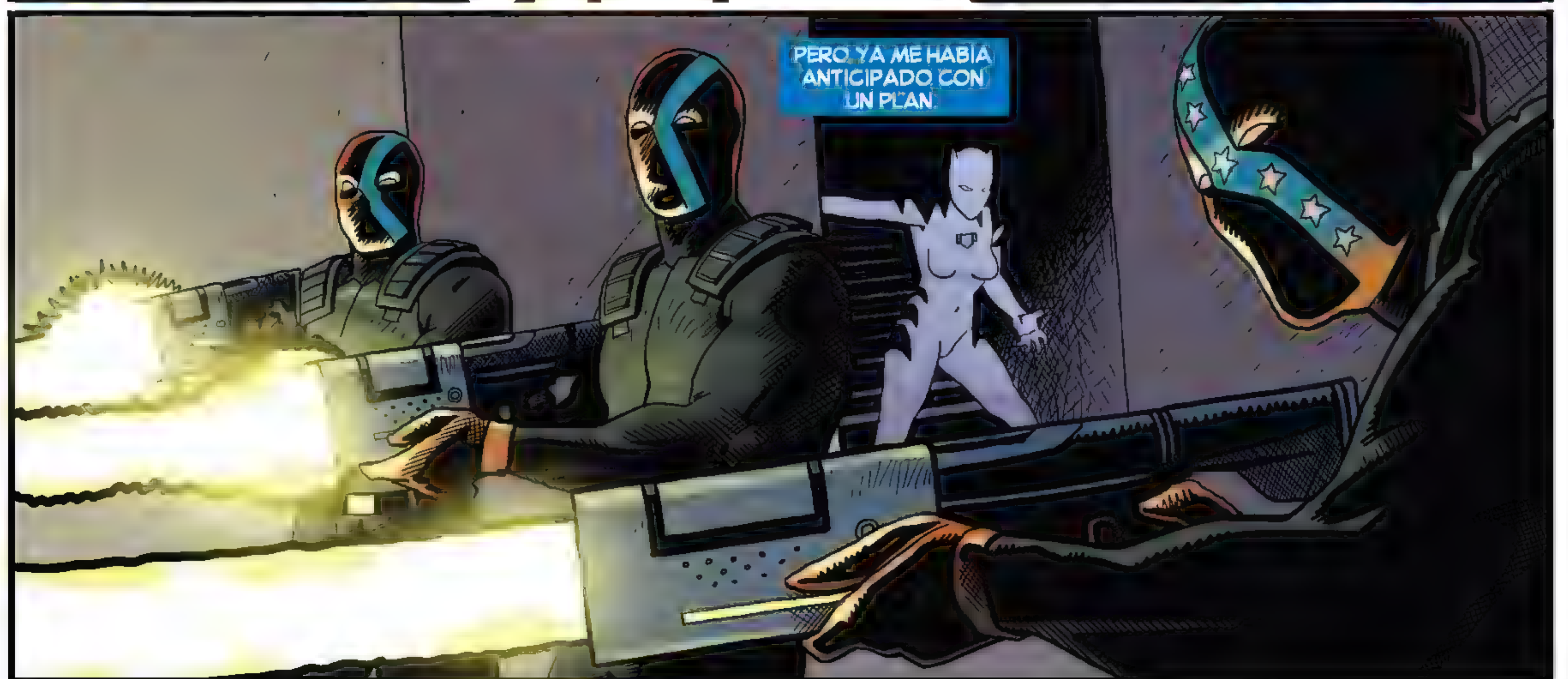
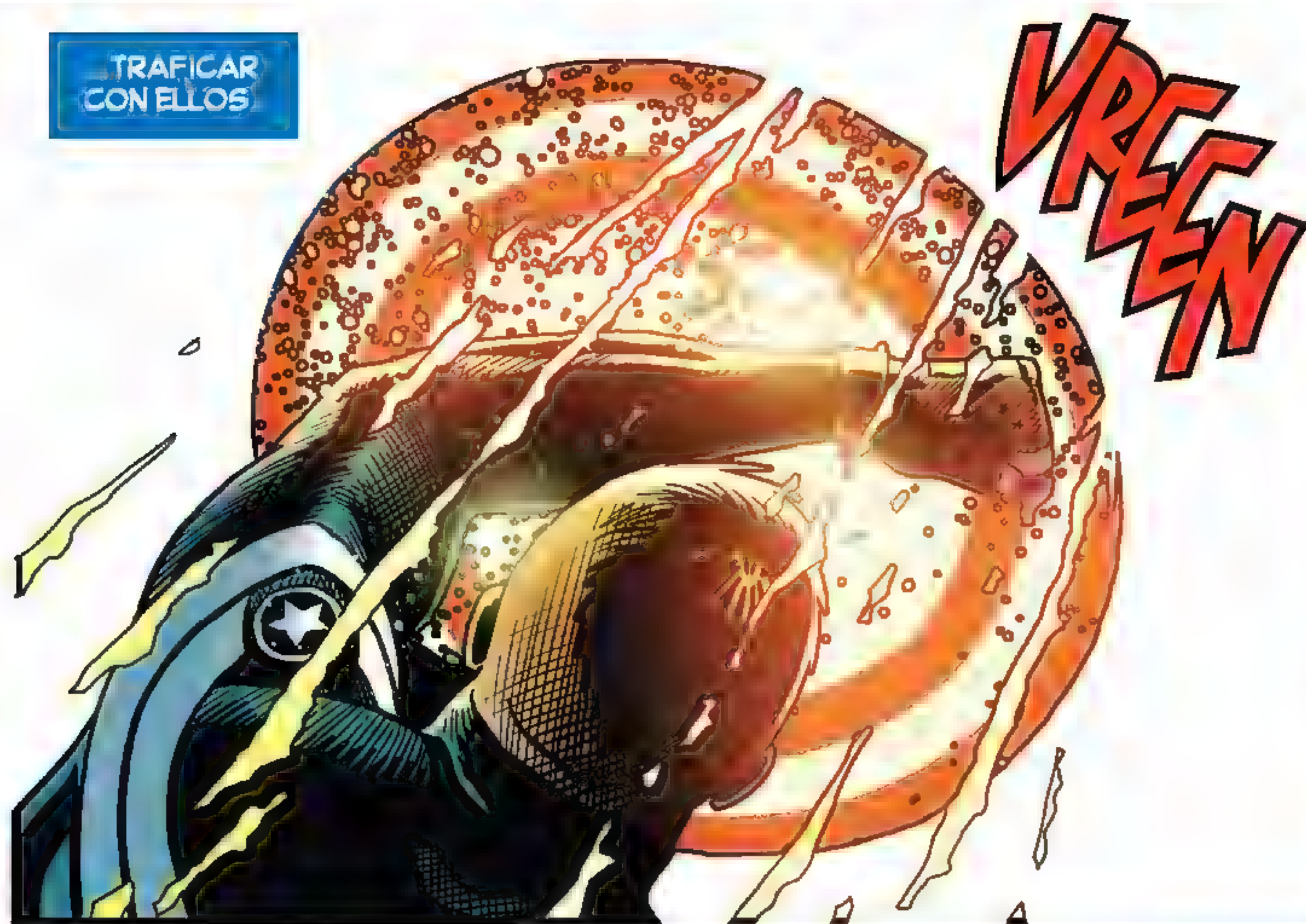
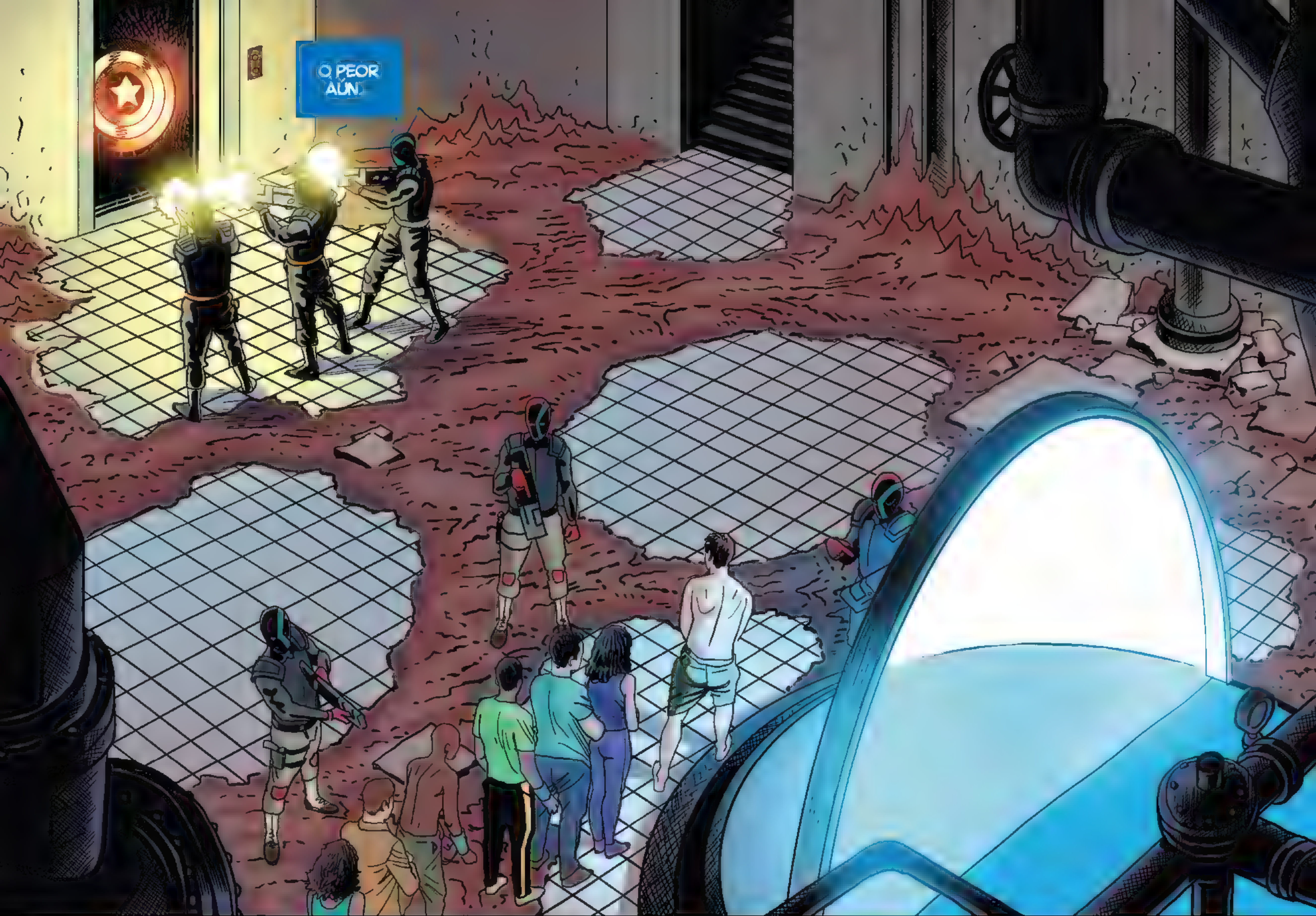
APÚRATE, STEVE. SUS
SIGNOS VITALES ESTÁN
POR DESVANECERSE
POR COMPLETO.



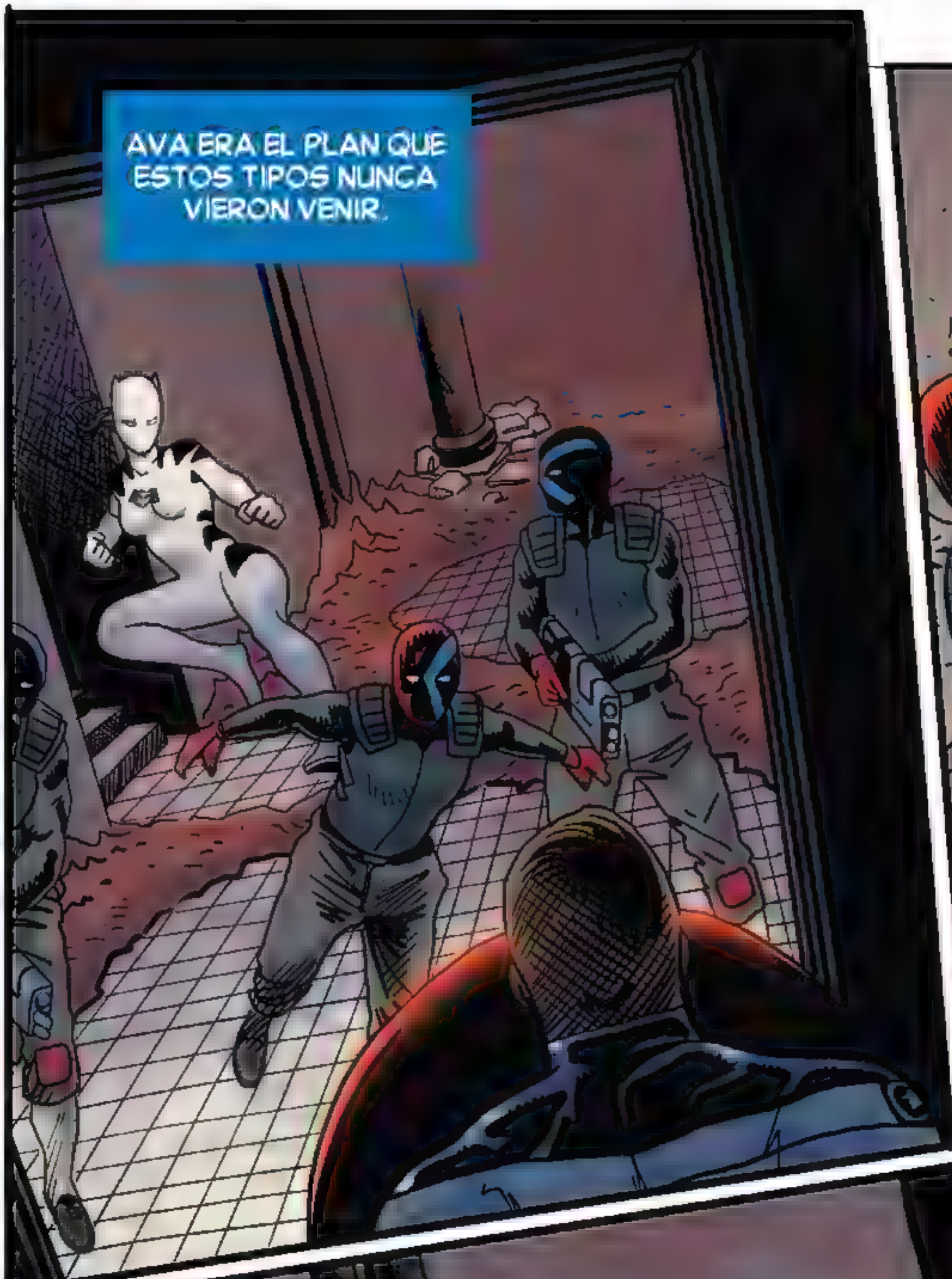
ÉSTO ES LO QUE LOS
WATCHDOGS HAN
ESTADO CONSTRUYENDO
BAJO LA CIUDAD.

UN LUGAR NO SOLO
PARA GOLPEAR A
LOS DÉBILES...

TAMBIÉN
PARA
MATARLOS



AVA ERA EL PLAN QUE
ESTOS TIPOS NUNCA
VIERON VENIR.



¡APÁGALO!



EL TIPO DE
HÉROE QUE SOLÍA
VIVIR FUERA DE
CÁMARAS

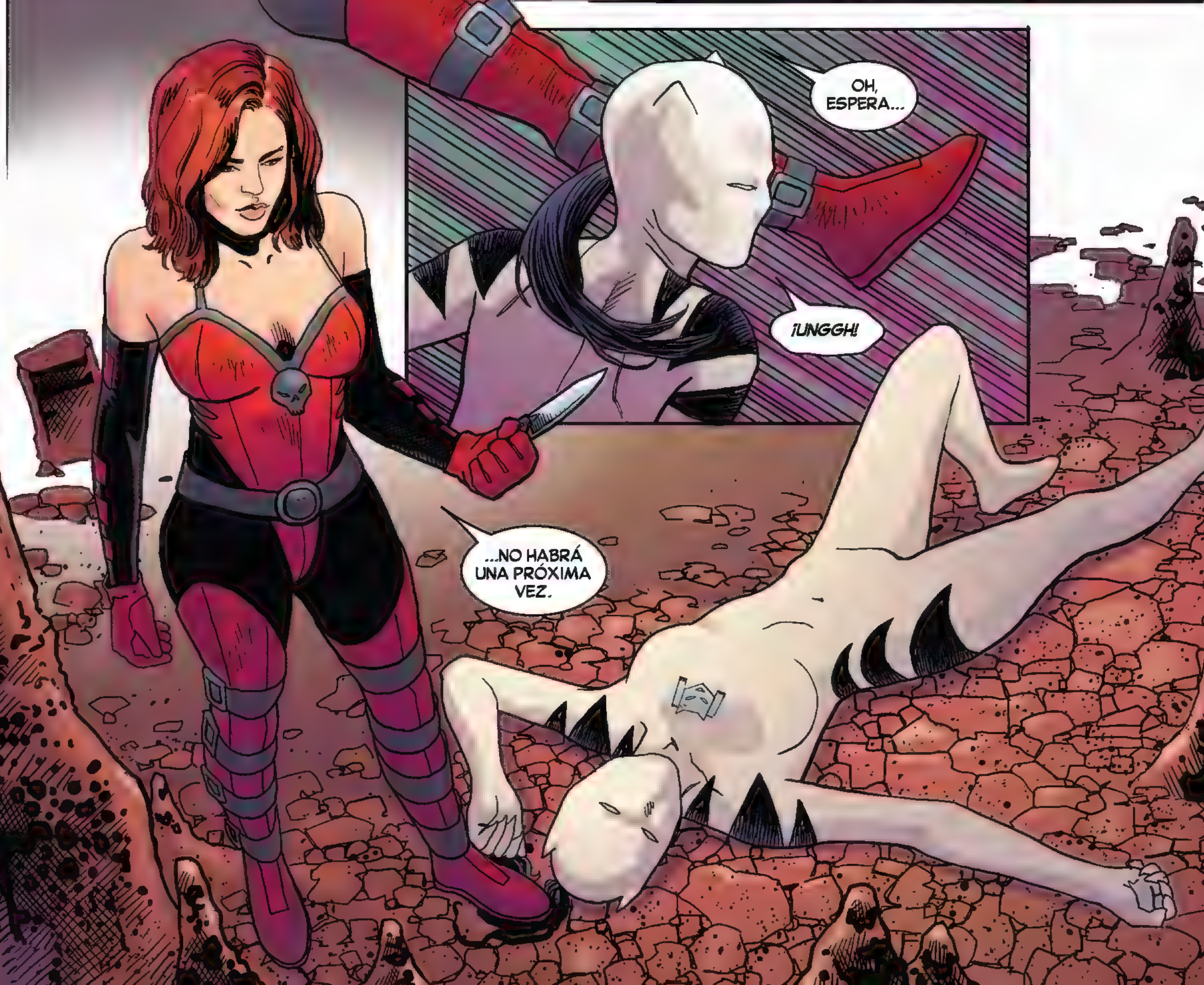


ESTE ERA SU
MOMENTO.



PERO NO
SOLO EL DE
ELLA

¡AGH!





ALÉJATE
DE ELLA.

THUD

¡THUNK!

¡GYAH!

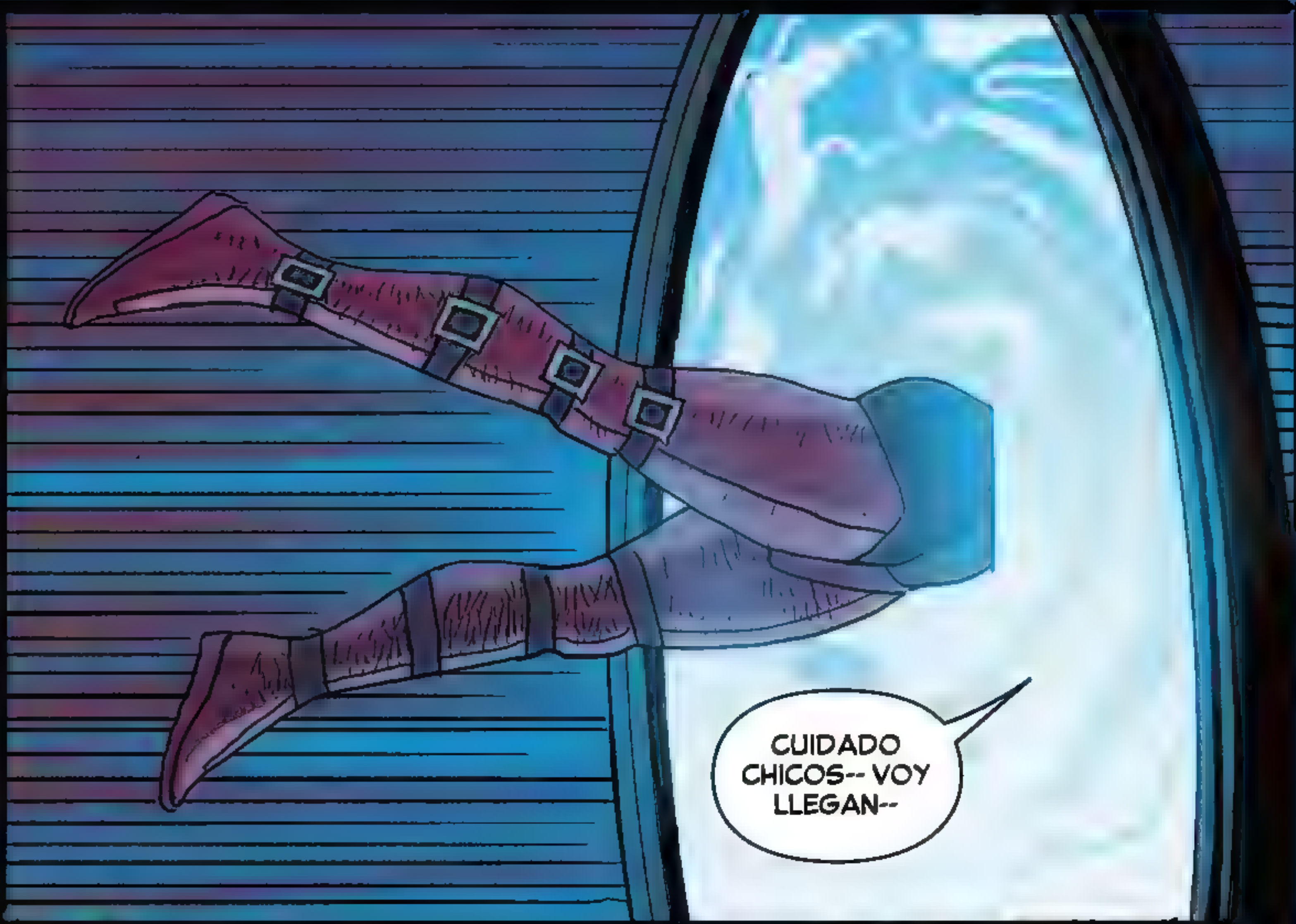
LARGO
DE AQUÍ,
PERRA.

FWISH

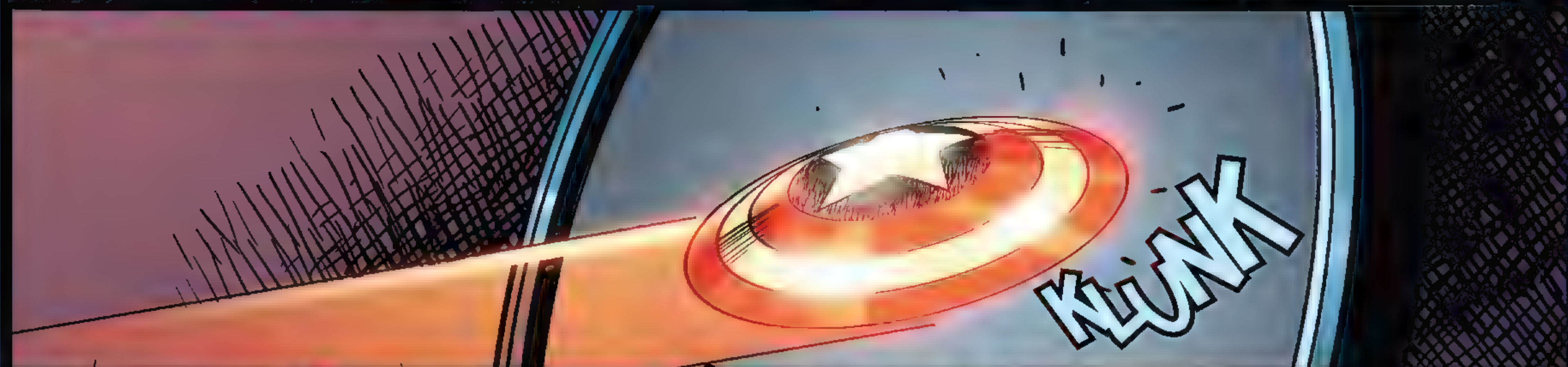
SIGH:
¡TU OTRA
VEZ!



¡NO HEMOS
TERMINADO AÚN,
CAPI! NOS VEREMOS
DE NUEVO.



CUIDADO
CHICOS-- VOY
LLEGAN--



MALDICIÓN,
SHARON. LOS
PERDIMOS.

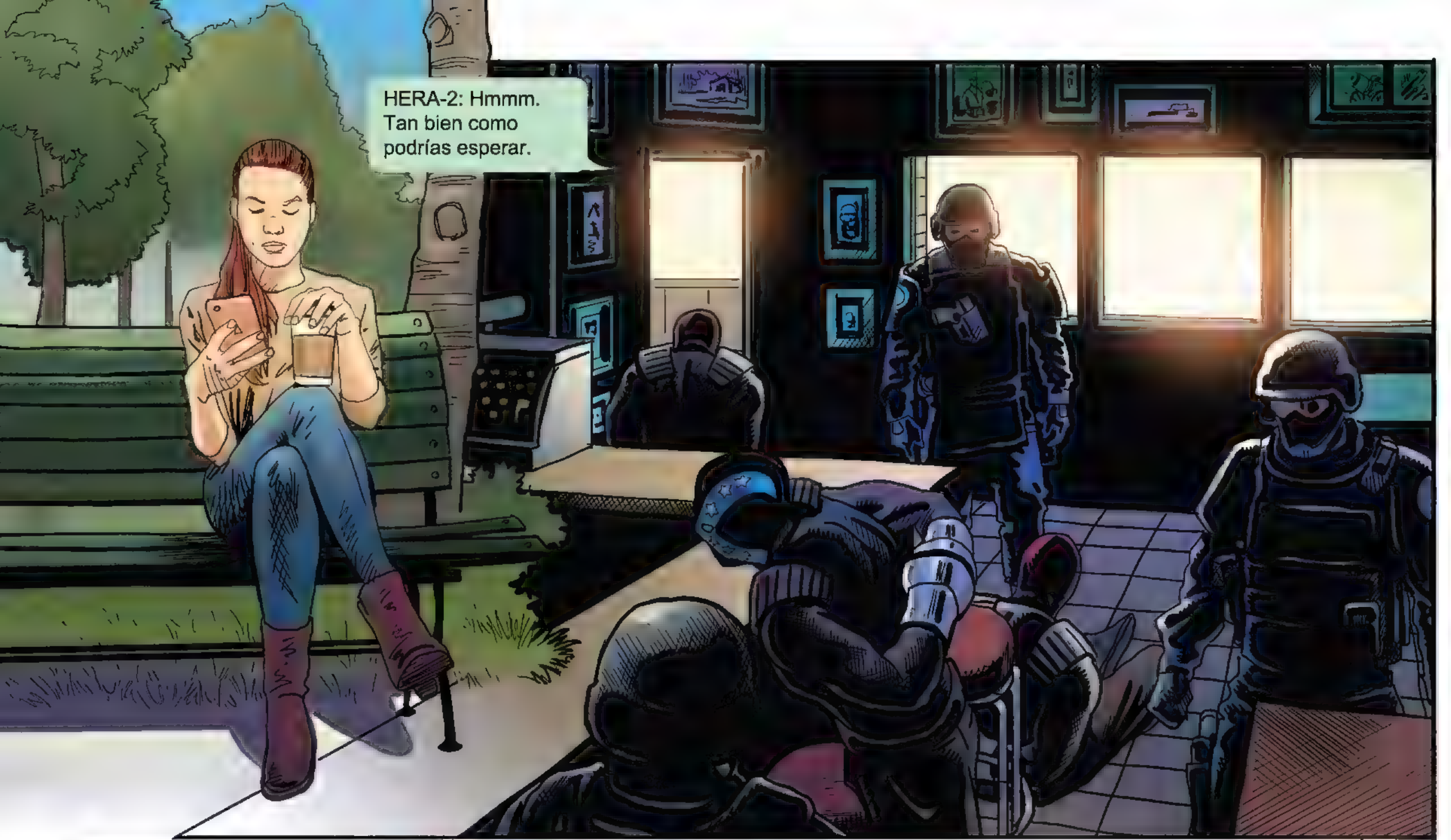


NO, NO
LO HICIMOS,
STEVE.



LO HICIMOS
BIEN.

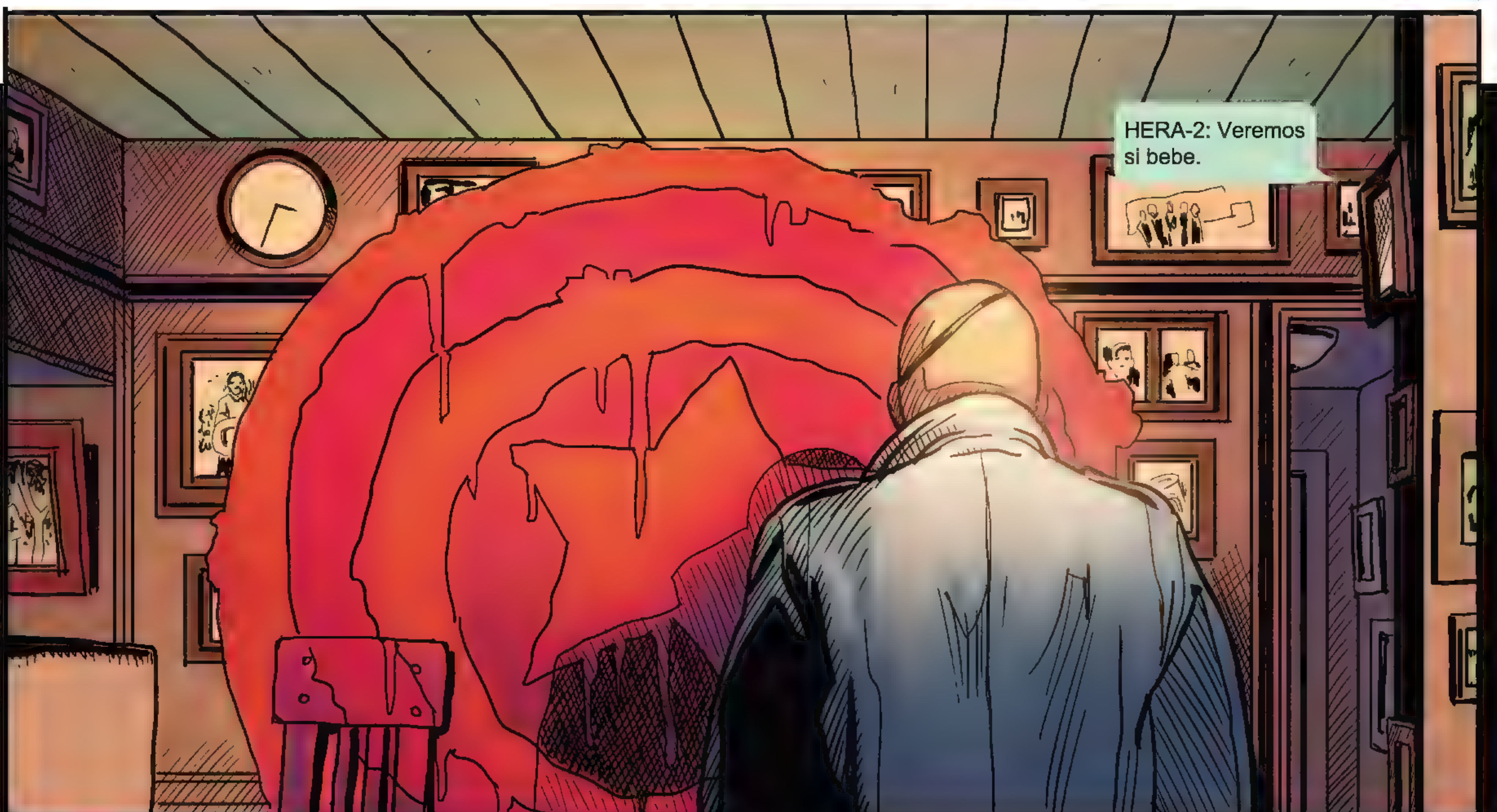
GAEA-1: ¿Cómo te
fue en la conversación
con Fury, tía Peggy?



HERA-2: Hmm.
Tan bien como
podrías esperar.



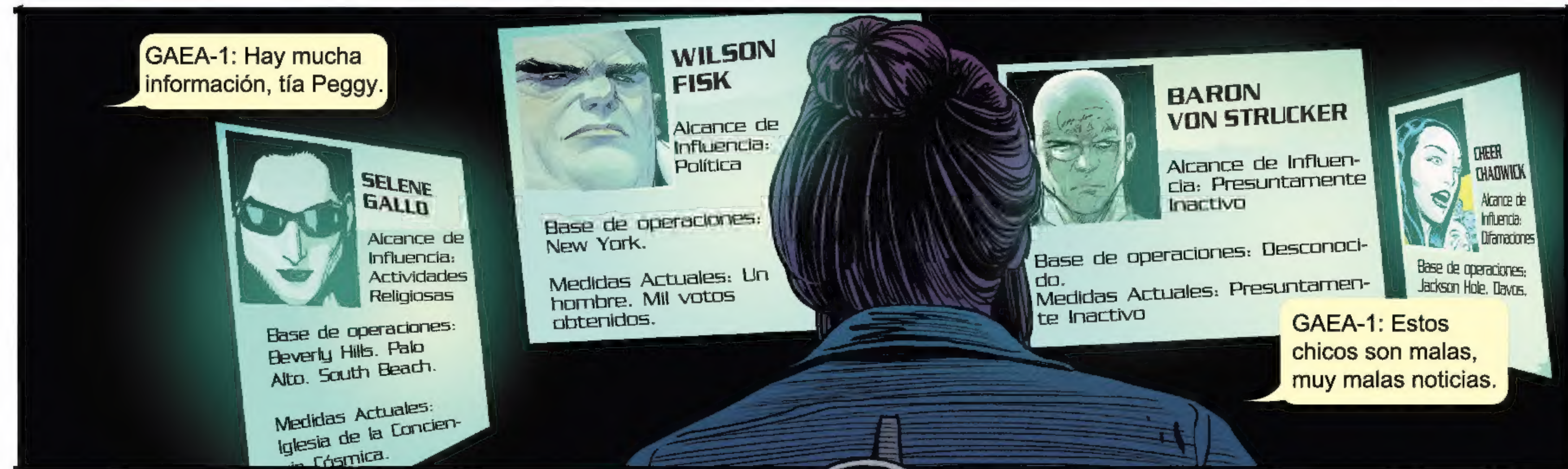
HERA-2: Lo llevé
a un bar.



HERA-2: Veremos
si bebe.



GAEA-1: Toni se conectó a la computadora de los Watchdogs.



GAEA-1: Hay mucha información, tía Peggy.

SELENE GALLO
Alcance de Influencia: Actividades Religiosas
Base de operaciones: Beverly Hills. Palo Alto. South Beach.
Medidas Actuales: Iglesia de la Conciencia Cósmica.

WILSON FISK
Alcance de Influencia: Política
Base de operaciones: New York.
Medidas Actuales: Un hombre. Mil votos obtenidos.

BARON VON STRUCKER
Alcance de Influencia: Presuntamente Inactivo
Base de operaciones: Desconocido.
Medidas Actuales: Presuntamente Inactivo

CHEER CHADWICK
Alcance de Influencia: Difamaciones
Base de operaciones: Jackson Hole, Davos.

GAEA-1: Estos chicos son malos, muy malas noticias.

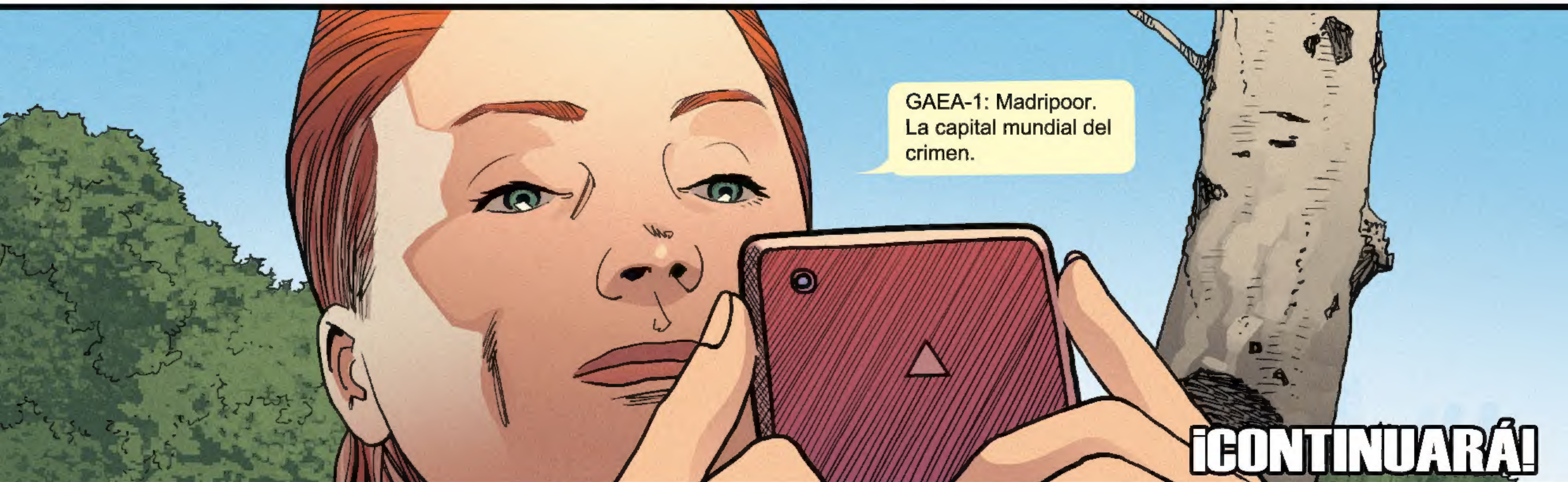


GAEA-1: Y no es solo sobre Sin o los Watchdogs. Va mucho más allá.



GAEA-1: Pudimos ver dónde es que traficaban los trabajadores.

GAEA-1: No pudimos obtener una ubicación específica. Pero conseguimos un país.



GAEA-1: Madripoor. La capital mundial del crimen.

¡CONTINUARÁ!

SIGUE:

CAPTAIN AMERICA #15



“LA LEYENDA DE STEVE” ¡CONTINÚA!

Aumenta la preocupación de que las Hijas de la Libertad estén guardando secretos. Mientras, Steve investiga un centro de corrupción en la ciudad de Nueva York.

We want to hear from YOU! Write to us at mheroes@marvel.com and mark your letters “okay to print” for a chance to see them answered in future issues!

Apoyen a la industria comprando
cómic originales.

Y búscanos en facebook como:



[Lider_JGR]
[CodeN_T-X]

JAGER EL TIRANO
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

REVERSE FLASH
[TRADUCORRECTOR]

[OMEGA_PRIME]
[Staff_admin]

PETESTARKER
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

BRUNORULES
[TRADUMAQUETA/FONTMASTER]

FERCHINO
[MAQUETA/FONTMASTER]

LETHO
[TRADUCORRECTOR]

ASH GB WILLIAMS
[TRADUMAQUETA]

SGT PEPPER
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

T[R_S-SSS]
T[vnguard]

ZUR
[TRADUCTOR]

CUMBERDARK
[TRADUCTORA]

ERESSEA
[TRADUCTOR]

DALINAR
[TRADUCTOR]

SR. GRIS
[TRADUCTOR]

HEISENBERG
[TRADUCTOR]

MARTEL
[TRADUCTOR]

MAGEGG
[TRADUCORRECTOR]

WOWO GEEK
[TRADUCTOR]

SHADDAP
[TRADUCTOR]

JOADAN96
[TRADUCTOR]

JAPR86
[TRADUCTOR]

LORDXIAN
[TRADUCTOR]

EXCEED FLASH
[TRADUCTOR]

KINGSMAN
[TRADUCTOR]

M[R_S-SSS]
M[brsrkrs]

DR NAOTO
[MAQUETA]

GIRYAN
[MAQUETA]

CHOMIX
[MAQUETA]

ROY HARPER
[MAQUETA]

SCARLET SPIDER
[MAQUETA]

GEOBLUE86
[MAQUETA]

G TONIC
[MAQUETA]

JOMP95
[MAQUETA]

JOTA1602
[MAQUETA]

PRINCE MAURICE
[MAQUETA]

EVERT
[MAQUETA]

RAZIEL36
[MAQUETA]

PATYTO SOFT
[MAQUETA]

MCGUERRA
[MAQUETA]

CRONZO5
[MAQUETA]

JOHP00L99
[MAQUETA]

OROKU27
[MAQUETA]

IZEPPI
[MAQUETA]

NOMI SUNRIDER
[MAQUETA LEGENDARIO]

ARGOS
[MAQUETA]

HUASCAJ
[MAQUETA]

KELSIER
[MAQUETA]

TIAGOKILLER
[MAQUETA]

C[últ_lin_cal]

MAGIK
[CORRECTORA]

EZEQUIEL
[CORRECTOR]

CHICO BESTIA
[CORRECTOR]

REVENTLOV
[CORRECTOR]

KROS
[TRADUCORRECTOR]

SPIDER BAT
[CORRECTOR]

CYANJ
[CORRECTOR]

PORTAYR
[CORRECTOR]